

Déclaration des Droits des parents à la confidentialité et sécurité des informations

Les lois fédérales et de l'État protègent la confidentialité des informations permettant d'identifier votre enfant. Ces informations, qui comprennent des renseignements spécifiques sur l'élève, sont appelées « données personnelles ». Le Code de l'Éducation de l'État de New York stipule que si vous êtes parents d'élève des écoles publiques de la Ville de New York (NYC DOE), vous avez les droits suivants concernant la confidentialité et la sécurité des informations et des données personnelles de vos enfants.

- (1) Les données personnelles de votre enfant ne peuvent être vendues ou divulguées pour des objectifs commerciaux.
- (2) Si votre enfant a moins de 18 ans, vous avez le droit d'examiner et de consulter l'ensemble du contenu de son dossier scolaire.
- (3) Des dispositifs de protection doivent être mis en place pour protéger les données personnelles de votre enfant lors de leurs sauvegarde ou transfert. Ces dispositifs de protection doivent être conformes aux normes standards et aux meilleures pratiques en cours. Des exemples de ces dispositifs de protection sont notamment le cryptage, les pare-feu et la protection par les mots de passe.
- (4) Vous avez le droit de porter plainte pour toute atteinte aux données personnelles de votre enfant et de voir votre plainte réglée.

Les plaintes auprès du SED doivent être adressées par écrit au Responsable chargé de la confidentialité : Chief Privacy Officer, New York State Education Department, 89 Washington Avenue, Albany NY 12234, ou par email à CPO@mail.nysed.gov.

Les plaintes auprès du NYC DOE doivent être adressée par email à data-security@schools.nyc.gov, ou par écrit au Bureau du responsable chargé de l'information : Office of the Chief Information Officer, the Division of Instructional and Information Technology, New York City Department of Education, 335 Adams Street, Brooklyn NY 11201.

- (5) Vous avez des droits supplémentaires en tant que parents, qui sont notamment des droits supplémentaires de confidentialité conformément à la loi fédérale. Vous pouvez y accéder par le lien de la Déclaration des Droits et Devoirs des Parents (Parents' Bill of Rights and Responsibilities) sur la page du NYC DOE :

<https://www.schools.nyc.gov/school-life/policies-for-all/parents-bill-of-rights>

- (6) Une liste complète (en anglais) de tous les types de données sur les élèves que le Département de l'Éducation de l'État de New York (New York State Education Department - SED) collecte est accessible sur le site-lien suivant : <http://www.p12.nysed.gov/irs/sirs/documentation/NYSEDstudentData.xlsx>

Vous pouvez également demander par écrit un exemplaire de cette liste aux Services du bureau d'information et de déclaration : Office of Information & Reporting Services, New York State Education Department, Room 863 EBA, 89 Washington Avenue, Albany, NY 12234.

T&I-22087 (French)